



Plats och tid	Förvaltningsbyggnaden i Övertorneå, måndagen den 13 april 2015, kl 09.00 ó 15.00		
Beslutande	Tomas Mörtberg (c) ordförande Tomas Vedestig (öfa) Jörgen Ekersund (öfa) Per-Erik Muskos (s)		
Övriga deltagande	Rolf Kумму, Gunvor Westerberg Stig Kerttu § 42-49, Ingela Karlsson § 50-52, Roger Ylinenpää § 45		
Utses att justera	Per-Erik Muskos		
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	42 - 69
		
		Gunvor Westerberg	
	Ordförande	
		Tomas Mörtberg	
	Justerande	
		Per-Erik Muskos	

ANSLAG/BEVIS

Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. Kommunstyrelsens arbetsutskott		
Sammanträdesdatum	2015-04-13		
Datum för anslags uppsättande	2015-04-17	Datum för anslags nedtagande	2015-05-09
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden, Övertorneå		
Underskrift		
	Gunvor Westerberg		



Au § 42

Information ó Tillväxtenheten

Arbetsutskottets beslut

Informationen föranleder inget beslut.

Ärendebeskrivning

Stig Kerttu lämnar information om följande:

- Generationsväxling
- Sommarlovsentreprenörer
- Maker Space
- Kompetensråd bör utses

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 43

Förstudie ó biogasanläggning

Arbetsutskottets beslut

Kommunstyrelsen beviljar þ3 000 i form av arbetsinsats som medfinansiering till en förstudie som utreder förutsättningarna för en biogasanläggning med uppgradering till fordonsgas i Övertorneå kommun. Tillväxtenheten och Tekniska enheten står för arbetsinsatsen.

Ärendebeskrivning

Tillväxtenheten i samarbete med Tekniska enheten avser att utreda förutsättningarna för byggande och drift av en biogas anläggning med ev uppgradering till fordonsgas i Övertorneå kommun. Förstudien kommer att ske i samarbete med Ylitornio kommun.

Projektet pågår under 6 månader. Syftet med projektet är att utreda förutsättningarna för en biogasanläggning med uppgradering till fordonsgas i Övertorneå kommun samt att bygga ett partnerskap med intresse att utveckla en biogasanläggning. Finansiering av kostnaderna i projektet (þ10 000) kommer att sökas från Interreg Nord. Övertorneå kommun medfinansierar med þ3 000 i form av arbetsinsats från Tekniska enheten och Tillväxtenheten. Ylitornio kommun medfinansierar med þ3 000.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 44

Näringslivspolicy

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktiges beslut

Nuvarande näringslivspolicy upphävs.

En årligt aktivitetsplan/verksamhetsplan upprättas istället.

Ärendebeskrivning

Tillväxtenheten har reviderat Näringslivspolicyn. Den nu gällande Näringslivspolicyn antogs av kommunfullmäktige 2009-12-21.

Kommunfullmäktige beslutade 2013-05-13, § 31 att återremittera ärendet till de politiska partierna och företagarna för yttrande.

Inga yttranden har inkommit.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 45

Information ó Landsbygdsutveckling

Arbetsutskottets beslut

Informationen föranleder inget beslut.

Ärendebeskrivning

Roger Ylinenpää, Länsstyrelsen informerar om landsbygdsprogrammet 2014-2020.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 46

Utvecklingsplan för Luppioberget

Arbetsutskottets beslut

Utvecklingsplanen remitteras till de politiska partierna för yttrande. Yttrandet förväntas även inkludera partiets åsikter om anläggningen skall vara kvar i kommunal ägo eller ej.

Yttranden ska vara kommunledningsförvaltningen tillhanda senast 31 maj 2015. Ärendet behandlas vid kommunstyrelsens sammanträde 8 juni 2015.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 47

Inriktnings- och utvecklingsplan för Kattilakoski

Arbetsutskottets beslut

Utvecklingsplanen remitteras till de politiska partierna för yttrande. Yttrandet förväntas även inkludera partiets åsikter om anläggningen skall vara kvar i kommunal ägo eller ej.

Yttranden ska vara kommunledningsförvaltningen tillhanda senast 31 maj 2015. Ärendet behandlas vid kommunstyrelsens sammanträde 8 juni 2015.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 48

Tilldelningsbeslut ó upphandling av Destinationskontor Övertorneå

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut

Övertorneå kommun tilldelar Heart of Lapland ekonomisk förening, 716465-8788 uppdraget att sköta verksamheten på destinationskontor Övertorneå från och med 2015-06-01 till och med 2015-08-31.

Ärendebeskrivning

Genom ett direktupphandlingsförfarande enligt LOU har Övertorneå kommun inbjudit till anbudsinslämning för upphandling av skötsel av destinationskontor i Övertorneå. Två anbud har inkommit inom i förfrågningsunderlaget föreskriven tid.

Beslutsunderlag

Tilldelningsbeslut
Anbudsdiarium

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 49

Skyltprogram Övertorneå kommun

Arbetsutskottets beslut

En arbetsgrupp bestående av Tomas Mörtberg, Tomas Vestedig, Stig Kerttu och en representant vardera från kommunledningsförvaltningen och tekniska enheten utses för att ta fram en prioriteringsordning för skyltprogrammet.

Stig Kerttu utses som sammankallande i gruppen.

Ärendebeskrivning

Lundberg Design och MAF arkitektkontor har tagit fram ett förslag på skyltprogram för Övertorneå kommun. Skyltprogrammet ger riktlinjer för genomförandet av ett gemensamt skyltsystem för kommunen. Skyltsystemet ger effektiv vägledning och information till boende och besökare. Med tydlig information och bildspråk underlättar det orientering inom kommunen och främjar dess många sevärdheter.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 50

Redovisning av genomförd internkontroll 2014 ó avseende mobiltelefonhantering, representation och handkassor

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens beslut

Ekonomienhetens redovisning av vidtagna åtgärder i syfte att säkerställa hanteringen av mobiltelefoner, representation och handkassor i Övertorneå kommun godkänns. Att vidtagna åtgärder säkerställs redovisas i samband med löpande verksamhetsuppföljning under året.

Ärendebeskrivning

Kommunstyrelsen beslutade i sin kontrollplan för 2014 att;

1. En analys och kontroll av efterlevnaden av gällande policy rörande användning och hantering av mobiltelefoner skulle genomföras.
2. Kontroll av att rätt attest, anteckningar om syfte, deltagare och rätt moms redovisas vid representation.
3. Kontroll om det tillämpas några rutiner för handkassor i kommunen.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 51

Årsredovisning med sammanställd redovisning 2014

Arbetsutskottets beslut

Ärendet överlämnas till kommunstyrelsen utan eget förslag.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 52

Avsättning till resultatutjämningsreserv 2014

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktiges beslut

Avsättning till resultatutjämningsreserven görs avseende 2014 med 4,0 miljoner kronor. Därmed har Övertorneå kommun fyllt resultatutjämningsreserven till maximala beloppet på 30,0 miljoner kronor.

Ärendebeskrivning

Syftet med en resultatutjämningsreserv är att utjämna intäkter över tid och därigenom kunna möta konjunkturvariationer. Reserven byggs upp inom ramen för det egna kapitalet. Överskott kan avsättas till resultatutjämningsreserven (RUR) vilket innebär att det under år med goda resultat ska vara möjligt att avsätta medel för att möta de år då utvecklingen av skatte- och bidragsintäkter inte matchar kostnadsutvecklingen. Resultatutjämningsreserven ska kunna användas om det uppstår stora svårigheter att uppfylla balanskravet på ett ansvarsfullt sätt. Därmed ges möjlighet att utjämna hastiga förändringar i de ekonomiska förutsättningarna mellan åren.

Övertorneå kommun kan utifrån resultatet år 2014 avsätta 4,0 miljoner kronor till resultatutjämningsreserven.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 53

Ändring i kommunstyrelsens delegationsordning

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen Kommunstyrelsens beslut

Ändringen i delegationsordningen punkterna 51 och 52 antas.

Ärendebeskrivning

Delegationsordningen föreslås ändras vad gäller punkterna 51 och 52 i kommunstyrelsens delegationsordning.

Kommunstyrelsen beslutade 2015-03-23, § 75 att återremittera ärendet för att se över punkt 52 i delegationsordningen.

Beslutsunderlag

Förslag till ändring i delegationsordning, p 51 och 52.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 54

Aktualisering av 1968 fastställd byggnadsplan för Övertorneå Kyrkoby

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen uppdrar till miljö- och byggnadsnämnden att initiera arbetet med aktualisering av 1968 fastställd byggnadsplan för Övertorneå Kyrkoby enligt föreslagen inriktning.

Kommunstyrelsen uppdrar till miljö- och byggnadsnämnden att till budgetberedningen redovisa merkostnaden för att revidera detaljplanen för centralorten.

Ärendebeskrivning

Miljö- och byggnadsnämnden föreslår i beslut 2014-12-04, § 104 att kommunstyrelsen initierar arbetet med anpassning och tillägg till byggnadsplan för Övertorneå Kyrkoby, fastställd 1968, med föreslagen inriktning.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 55

Nybyggnation av LSS boende

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens beslut

Ärendet återremitteras till socialnämnden för en ny utredning där en djupare analys för framtida behov tas fram.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige har i verksamhetsplan för socialförvaltningen fastställt inriktningen för verksamheten. Förvaltningen har fått i uppdrag att se över befintliga LSS-boende då de avviker från direktiv från Socialstyrelsen gällande läget de befinner sig men också gällande antalet personer som bo i dessa boenden. Socialförvaltningen har på uppdrag av socialnämnden tillskrivit Stiftelsen Matarengihem i ärendet.

Socialförvaltningen överlämnar ärendet till kommunstyrelsen för handläggning gällande initieringen av nybyggnationer för LSS verksamheten.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 56

Kolarctic projekt wellbeing in the family ó wellbeing in the society

Arbetsutskottets beslut

Ärendet avslås då det inte är aktuellt längre.

Ärendebeskrivning

Föreligger skrivelse från barn- och utbildningschef Maarit Enbuske
I ärendet.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 57

Seniorboende i Övertorneå

Arbetsutskottets beslut

Tekniska enheten uppdras att undersöka förutsättningar för uppförande av 20 lägenheter antingen i hyresrättform eller bostadsrättsform.

Ärendebeskrivning

PRO Övertorneå har i skrivelse 2014-10-26 och 2015-02-02 uppmanat Övertorneå kommun att påbörja konkret planering för byggande av ett seniorboende i Övertorneå.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 58

Hantering och ansökning av statsbidrag inom flyktingområdet

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens beslut

Revisionsberättelsen läggs med beaktande till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Revisorerna i Övertorneå kommun har granskat hantering och ansökning av statsbidrag inom flyktingmottagandet i Övertorneå kommun.

Säkerställer ansvariga nämnder att kommunen får del av de statliga ersättningar inom flyktingmottagandet som kommunen har rätt till? Efter genomförd granskning är revisorernas bedömning att ansvariga nämnder i huvudsak säkerställer att kommunen får del av de statliga ersättningar kommunen har rätt till.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 59

Organisation för skötsel och underhåll av kommunala besöksmål, rastplatser, skidspår, skoter- och vandringsleder i Övertorneå kommun

Arbetsutskottets beslut

Ärendet överlämnas till kultur- och fritidsnämnden för yttrande.

Ärendebeskrivning

Övertorneå kommun har sedan en längre tid tillbaka ej haft en sammanhållande verksamhet avseende kommunala yttre miljöer, d.v.s. besöksmål, rastplatser, skidspår, vandrings- och skoterleder. Ansvaret har varit fördelat på ett flertal kommunala förvaltningar men även på föreningar och således i många fall ideella krafter. Detta har medfört att det idag saknas en övergripande helhetsbild och ansvar för den yttre miljön. Detta har bland annat medfört att skötsel och underhåll i en del fall blivit eftersatt och att i stort sett inget utvecklingsarbete har bedrivits avseende fritids och rekreativsmöjligheter utomhus i Övertorneå kommun.

Kommunledningsförvaltningen föreslår att Arbetsmarknads- och Integrationsenheten uppdras att från och med 150501 överta huvudansvaret för skötsel och underhåll samt samordning och utveckling av kommunala besöksmål och rastplatser, skidspår, skoter- och vandringsleder i Övertorneå kommun. Huvudmannaskapet innebär även att avsätta medel för skötsel och underhåll 2015 överflyttas från Tekniska enheten till AMI enheten.

I ett sådant huvudmannaskap ingår att AMI;

- Inrättar en ändamålsenlig organisation för uppdraget
- Utarbetar en plan för förvaltning och utveckling, vilken ska inbegripa

Mätbara kort- och långsiktiga mål för verksamheten

Skötsel- och underhållsplan

Ev. prioriteringsordning

Utvecklingsmöjligheter

Beskrivning av hur tillgängligheten ska främjas

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 59 forts

- Genomför inventering och nulägesanalys av skidspår, skoter- och vandringsleder
- Aktivt arbetar med att etablera en hållbar och långsiktig samverkan med såväl interna som externa samverkansparter
- Kontinuerligt undersöker möjligheten till extern finansiering

Justerares sign

--

Utdragsbestyrkande

--



Au § 60

Styrelsens och nämndernas ansvarsutövande 2014

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens beslut

Kommunchefen får i uppdrag att lämna förslag på åtgärder.

Ärendebeskrivning

Revisorerna har under verksamhetsåret 2014 valt att genomföra den övergripande granskningen av samtliga nämnders ansvarsutövande genom att löpande under året följa nämndernas verksamhet bland annat via protokoll och i samband med granskning av delårsrapporten.

En enkät har tillställts samtliga ordinarie ledamöter i kommunstyrelsen.

För 2014 års verksamhet har den årliga ansvarsutövandegranskningen inriktats på följande områden:

- Mål, uppdrag, riktlinjer
- Rapportering, internkontroll, analys
- Resultat
- Arbetsformer
- Ks uppsiktsplikt

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 61

Förutsättningar till naturvårdande insatser efter gamla banvallen

Arbetsutskottets beslut

Arbetsmarknads- och Integrationsenheten får i uppdrag att genomföra förstudien.

Ärendebeskrivning

Att undersöka förutsättningar till att genomföra naturvårdande insatser i form av vegetationsröjning, skyltning, återställande av vallmassor, etc. efter gamla banvallen i Övertorneå kommun, sträckan Övertorneå - Risudden. I förstudien ingår att;

- Identifiera, kontakta och inhämta tillstånd av berörda markägare
- Behovsbedömning av naturvårdande åtgärder efter sträckan och tidsplan
- Att etablera kontakt med Skogsstyrelsen avseende möjlighet till samverkan

Förstudien avser att undersöka möjligheterna till ett genomförande-projekt där målgruppen är personer med svårigheter att ta sig in på den reguljära arbetsmarknaden, såsom nyanlända och personer med försörjningsstöd.

Tidsperiod - Förstudie i två månader mellan 150420-150630. Med möjlighet till förlängning.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 62

Strategisk handlingsplan för implementering av Ekokommun 5.0 2015-2016

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens förslag

Handlingsplanen antas.

Kommunala bolag skall även omfattas av handlingsplanen.

Ärendebeskrivning

Övertorneå kommun har genom Vision 2020 antagit en viljeinriktning där en hållbarhetstanke skall genomsyra hela den kommunala organisationen och samtliga beslut som fattas. Tanken med denna strategiska handlingsplan är att tydliggöra den målsättning som finns inom kommunen vad gäller det fortsatta arbetet för en hållbar utveckling.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 63

Begäran om planbesked ó Matarengi 54:6

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen
Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen har inga invändningar mot en planändring.

Ärendebeskrivning

Hjördis Niemi har förvärvat fastigheten Övertorneå Matarengi 54:6. Planändring måste dock ske av berörd fastighet då det i dag är A-plan. Niemi önskar få förhandsbesked om ändring går att göra till kontor, handel och bostad.

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



Au § 64

Medborgarförslag ó anläggande av multiarenor i de större byarna inom Övertorneå kommun

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktiges beslut

Inlämnat medborgarförslag avslås för att det i dagsläget ej finns behov av multiarenor i de större byarna.

Kultur- och fritidsförvaltningen uppdras att senast 2015-06-01 se över de upprustnings- samt kompletteringsbehov som kan tänkas föreligga vid de olika anläggningarna.

Att upprätta en plan för eventuell upprustning samt komplettering. I denna skall även inkluderas en kostnadsberäkning samt förslag på finansiering för åtgärder.

Ärendebeskrivning

Resultatet av genomförd inventeringen under oktober 2014 visar att Övertorneå kommun har många funktionella sport- och fritidsanläggningar. Utbudet av anläggningarna och ytor för spontanidrott varierar i de olika byarna, men sett till hela kommunen får möjligheterna till sportaktiviteter anses god.

Inventeringen har påvisat ett visst kompletterings- samt upprustningsbehov vid vissa av anläggningarna. Här avses de anläggningar som eventuellt behöver kompletteras med viss utrustning för att möjliggöra en speciell typ av aktivitet. En fråga att ta ställning till är den kostnadsbild som föreligger vid anläggande av en multiarena, dels investeringskostnaden samt driftkostnader. Det som kan konstateras av utredningen är att ett förslag där kommunen skall anlägga multiarenor av lämpliga mått i de större byarna skulle medföra en kostnad som uppgår till ca 200 tkr i investeringskostnad för varje enskild anläggning.

Sett till de budgetramar som föreligger idag anser kommunledningsförvaltningen att upprustning samt komplettering av redan befintliga

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 64 forts

spontanidrottsanläggningar är att föredra framför inrättande av nya anläggningar.

En förutsättning för att upprustning samt komplettering skall kunna ske är det viktigt att medel avsätts för initiala åtgärder, årligt underhåll/repARATIONER och att frågan får en tydligare prioritering. Vidare bör en plan tas fram över vilka upprustnings- samt kompletteringsåtgärder som föreligger vid de befintliga anläggningarna.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 65

Val av kontaktperson med Vattenmyndigheten

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen Kommunstyrelsens beslut

Marianne Salometsä väljs som ordinarie och Tomas Vedestig som ersättare.

Ärendebeskrivning

Vattenmyndigheten önskar att kommunen utser en kontaktperson och ersättare för denna vid kontakter med Vattenmyndigheten.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 66

Ansökan om serveringstillstånd ó Olap AB

Arbetsutskottets beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott beviljar enligt 8 kap 2 § alkohollagen (SFS 2010:1622) OLAP AB stadigvarande serveringstillstånd året runt för alla sorters alkoholdrycker till allmänheten i Tornedalens folkhögskolas matsal (Robbas kök och catering) med följande villkor:

- Att minst två (2) av Polismyndigheten förordnade ordningsvakter skall tjänstgöra vid större tillställningar, exempelvis pubafton eller annan tillställning av liknande art

Kommunstyrelsens arbetsutskott beviljar enligt 8 kap 4 § alkohollagen (SFS 2010:1622) OLAP AB stadigvarande serveringstillstånd vid catering till slutna sällskap med följande villkor:

- Att anmälan avseende serveringstillstånd inkommer till kommunen två veckor innan tillställning skall äga rum

Ärendebeskrivning

OLAP AB har ansökt om stadigvarande serveringstillstånd året runt för servering av starköl, spritdrycker, vin och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten och slutna sällskap.

Sökt serveringsställe är Tornedalens folkhögskola (Robbas Kök och Catering). Bolaget söker även stadigvarande serveringstillstånd vid catering till slutna sällskap. Sökt serveringstid är kl 11.00-01.00.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 67

Information

1. Väganslutning företag
2. Ansökan om förstudie projekt Särkilax kyrka och Övertorneå Socken
3. Framtida samverkan om Naturbruksgymnasiet Kalix

Justerades sign

--

Utdragsbestyrkande

--



Au § 68

Anmälan av ärenden till kommunstyrelsen

1. Val av ledamot till Tornedalsrådet
2. Strategisk handlingsplan 2015 Jämställdhetsintegrering
3. Motion ó jämlik snöröjning i Övertorneå
4. Medborgarförslag ó indragning av fiberkabel till församlingshemmet i Pello

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 69

Övriga frågor

Jörgen Ekersund (öfa) frågar om kommunens krisgrupp.

Tomas Vedestig frågar om kommunens medverkan i SERN.

Kommunchef Rolf Kummu besvarar frågorna.

Kommunchef Rolf Kummu informerar om personalärenden.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande